

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐỨC HÒA  
TỈNH LONG AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 13/2021/HS-ST  
Ngày: 05 - 02 - 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỨC HÒA, TỈNH LONG AN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Mai Văn Hiệp.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Thanh Hoàng.

Bà Trần Thị Đồi.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Hảo là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Quốc Trị - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2021/TLST-HS ngày 13 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo: **Lương Hoàng H**, sinh năm 1993, tại Trà Vinh; Nơi cư trú: Ấp C, xã H, huyện Trà Cú, tỉnh Trà Vinh; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: Lớp 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lương Văn S và bà Nguyễn Thị T; Vợ Diệp Thị D và có 02 con chung; Tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo khởi tố cho tại ngoại điều tra đến nay, bị cáo có mặt.

***Bị hại:***

1. Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1956 (tử vong).

*Người đại diện hợp pháp của bị hại B:* Anh Bùi Quốc V, sinh năm 1979 (xin vắng mặt).

Nơi cư trú: Ấp 6A, xã H, huyện Bến Lức, tỉnh Long An.

2. Bà Phan Thị Mỹ D, sinh năm 1968 (xin vắng mặt).

Nơi cư trú: Ấp 2, xã B, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Nguyên đơn dân sự:* Công ty TNHH dịch vụ thương mại T.

Địa chỉ trụ sở: Số 198/5/32, đường P, Phường Z, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh.

*Người đại diện theo pháp luật:* Ông Trần Anh H.

*Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng:* Anh Trần Thiện C, sinh năm 1983 (xin vắng mặt).

Nơi cư trú: Khu vực 1, phường K, quận Thốt Nốt, thành phố Cần Thơ.  
**Người làm chứng:** Lê Thành T (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 27/6/2020, bị cáo Lương Hoàng H có giấy phép lái xe hạng FC, điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 57K-7931 kéo theo rơ móc biển kiểm soát 51R-018.33 lưu thông trên đường Tân Đô – Hải Sơn theo hướng từ cầu An Hạ, xã H, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An về xã H, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An. Khi bị cáo H đi đến giao lộ giữa đường Tân Đô – Hải Sơn và đường số 2 khu công nghiệp Hải Sơn thuộc ấp Bình Tiên 2, xã H, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An thì bị cáo H điều khiển xe ô tô rẽ phải vào đường số 2 nhưng bị cáo H thiếu quan sát nên để xe ô tô bị cáo H điều khiển va chạm vào xe mô tô biển kiểm soát 59N2-816.43 do bà Phan Thị Mỹ D điều khiển chở phía sau là bà Nguyễn Thị B lưu thông cùng chiều phía trước xe của bị cáo H gây ra tai nạn giao thông. Hậu quả, bà D bị thương tích nhẹ sau đó hồi phục sức khỏe còn bà B tử vong vào ngày 09/7/2020 tại Bệnh viện nhân dân L, Thành phố Hồ Chí Minh.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hoà, tỉnh Long An tiến hành khám nghiệm hiện trường và khám nghiệm phương tiện trong vụ tai nạn giao thông ngày 27 tháng 6 năm 2020 xác định như sau:

Hiện trường còn nguyên vẹn. Đoạn đường xảy ra tai nạn là khu vực ngã ba giao lộ giữa đường Tân Đô - Hải Sơn và đường số 2 khu công nghiệp Hải Sơn; Mặt lộ nhựa bằng phẳng, đường Tân Đô – Hải Sơn là đường hai chiều, ở giữa đường có dây phân cách chia đôi hai phần đường xe chạy riêng biệt, mỗi phần đường rộng 11m, mặt đường số 2 khu công nghiệp Hải Sơn rộng 16m.

Quá trình khám nghiệm chọn trụ điện số 64 làm điểm mốc cố định và chọn lề đường bên phải hướng đi từ cầu An Hạ về đường số 4 làm lề đường chuẩn để đo các dấu vết, phương tiện. Vết cày (1) đứt quãng dài 5,6m, rộng 0,9m đầu vết cày hướng về đường Tân Đô – Hải Sơn, đo vào lề chuẩn 0,3m và cách tâm trục số 1 bên phải sơ mi rơ móc 51R-018.33 là 3,2m, cuối vết cày nằm dưới xe mô tô biển số 59N2-816.43. Vùng máu và vết nhót (3) không rõ hình dạng có kích thước 2,8m x 2,2m đo vào lề chuẩn 5,6m và cách xe mô tô biển số 59N2-816.43 là 1,5m. Xe mô tô biển số 59N2-816.43 ngã sang phải, nằm dưới gầm xe ô tô đầu kéo biển số 57K-7931, đầu xe hướng về đường số 4, tâm bánh sau, bánh trước đo vào lề chuẩn là 3,8m và 4,4m, tâm bánh trước của xe đo đến tâm trục 3 bên phải xe ô tô đầu kéo biển số 57K-7931 là 0,5m. Xe ô tô đầu kéo biển số 57K-7931 kéo theo sơ mi rơ móc biển số 51R-018.33, đầu xe hướng vào đường số 2, tâm trục 1 bên phải đầu kéo đo vào lề chuẩn là 7,2m, tâm trục 3 bên phải đầu kéo đo vào lề chuẩn là 3,9m, tâm trục 1 bên phải sơ mi rơ móc đo vào lề chuẩn là 0,5m, tâm trục 2 bên phải sơ mi rơ móc đo vào lề

chuẩn là 1,2m, đo đến điểm mốc cố định là 11,7m. Lỗi trong vụ tai nạn giao thông là hoàn toàn của Lương Hoàng H.

Kết quả khám nghiệm phương tiện:

Xe mô tô biển số 59N2-816.43: Cong thụng giữa carte (bọc sên) tại vị trí cần đạp, cong chống đứng hướng từ ngoài vào trong, từ trái sang phải, cong thụng sườn xe hướng từ trái sang phải, bể hư hỏng toàn bộ ốp mũ thân xe bên trái, cong lệch cần gác chân bên trái hướng từ sau về trước.

Xe ô tô đầu kéo biển số 57K-7931 kéo theo sơ mi rơ móc biển số 51R-018.33: Vết xé rách, cong thụng góc dưới cần trước bên phải, vết ma sát vết sơn màu đỏ hướng từ trước về sau có kích thước 0,5m x 0,37m vị trí gần nhất cách mặt đất 0,43m và cách tâm trục 1 bên phải 0,9m; vết mở, máu dính mặt ngoài bánh xe trước trục 1 bên phải đầu kéo; vết dính mở, máu đuôi dè chắn bùn phía trong trục 1 bên phải.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 595/2020KLGD ngày 24/7/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Long An kết luận nguyên nhân chết của bà Nguyễn Thị B là do thuyên tắc mạch phổi do huyết khối, gây suy hô hấp và tuần hoàn cấp. Tai nạn giao thông đường bộ gây lóc da – cơ bó mạch thần kinh và hoại tử lan rộng chân trái.

Tại Công văn số 1376/CAT-PC09 ngày 12/11/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Long An giải trình nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị B như sau: Trường hợp thuyên tắc mạch phổi do huyết khối gây suy hô hấp và tuần hoàn cấp dẫn đến tử vong là do hoại tử tại chân gây nên. Nguyên nhân chính gây ra hoại tử tại chân là do tai nạn giao thông.

Đối với thương tích nhẹ của bà Phạm Thị Mỹ D, bà D đã có đơn từ chối giám định và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo H.

Ngày 17/7/2020, giữa bị cáo và người đại diện hợp pháp cho nguyên đơn dân sự cùng người đại diện hợp pháp cho bị hại B đã thỏa thuận bồi thường cho bị hại B số tiền 100.000.000đ xong. Người đại diện hợp pháp cho bị hại B sau khi nhận tiền xong có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo H.

Tại phiên tòa, bị cáo Lương Hoàng H hoàn toàn nhìn nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa truy tố, không đưa ra chứng cứ nào minh oan chỉ xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Tại bản cáo trạng số 07/CT-VKS-ĐH ngày 11 tháng 01 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hoà, tỉnh Long An truy tố bị cáo Lương Hoàng H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên sau khi phân tích tính chất và mức độ nguy hiểm xã hội của hành vi vi phạm pháp luật mà bị cáo Lương Hoàng H gây ra; Đồng thời căn cứ vào các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Lương Hoàng H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi,

bổ sung năm 2017). Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 hướng dẫn áp dụng Điều 65 của BLHS về án treo: Xử phạt bị cáo Lương Hoàng H mức hình phạt từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng.

Về tang vật chứng:

Ngày 14/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hoà, tỉnh Long An tiến hành trao trả một xe mô tô biển kiểm soát 59N2-816.43 cho bà Phan Thị Mỹ D là chủ sở hữu hợp pháp xong nên đề nghị không đề cập, xem xét.

Ngày 17/7/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hoà, tỉnh Long An tiến hành trao trả xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 57K-7931 kéo theo rơ móc biển kiểm soát 51R-018.33 cho Công ty TNHH dịch vụ thương mại T là chủ sở hữu hợp pháp xong nên đề nghị không đề cập, xem xét.

Về trách nhiệm dân sự:

Người đại diện hợp pháp của bị hại B là anh Bùi Quốc V đã nhận số tiền bồi thường xong và không có yêu cầu thêm về trách nhiệm dân sự đề nghị không đề cập, xem xét.

Bà Phan Thị Mỹ D đã có đơn từ chối giám định và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo H xong không có yêu cầu thêm về trách nhiệm dân sự đề nghị không đề cập, xem xét.

Nguyên đơn dân sự Công ty TNHH dịch vụ thương mại T không có yêu cầu về trách nhiệm dân sự nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng:

[1.1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đức Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[1.2] Người đại diện hợp pháp của bị hại, bị hại, nguyên đơn dân sự, người làm chứng vắng mặt nhưng những người này đã có lời khai trong quá trình điều tra và việc vắng mặt này không gây trở ngại cho việc xét xử nên căn cứ Điều 292, Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, Tòa án vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[2]. Về nội dung:

[2.1] Tại Tòa, bị cáo khai nhận: Vào khoảng 13 giờ ngày 27/6/2020, tại giao lộ giữa đường Tân Đô – Hải Sơn và đường số 2 khu công nghiệp Hải Sơn

thuộc ấp Bình Tiền 2, xã H, huyện Đức Hoà, tỉnh Long An, bị cáo Lương Hoàng H có giấy phép lái xe hạng FC có hành vi điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 57K-7931 kéo theo sơ mi róc biển kiểm soát 51R-01833 chuyển hướng không chú ý quan sát, không đảm bảo an toàn nên va chạm vào xe mô tô biển số 59N2-816.43 do bị hại bà Phan Thị Mỹ D điều khiển chở bị hại bà Nguyễn Thị B phía sau lưu thông đúng tuyến cùng chiều phía trước gây ra tai nạn giao thông, hậu quả bị hại bà Nguyễn Thị B tử vong ngày 09/7/2020, bị hại bà D bị thương tích nhẹ.

Lời khai nhận tội của bị cáo Lương Hoàng H tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, của nguyên đơn dân sự, người làm chứng trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, bản ảnh hiện trường, bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 595 ngày 24/7/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Long An, và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra xác minh công khai tại phiên tòa. Hành vi của bị cáo Lương Hoàng H đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của bà Nguyễn Thị B và gây thương tích nhẹ cho bị hại bà Phan Thị Mỹ D.

[2.2] Hành vi của bị cáo H đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” nên Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An truy tố bị cáo Lương Hoàng H theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng pháp luật, không oan sai.

[2.3] Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo biết và pháp luật buộc bị cáo phải biết khi tham gia giao thông phải tuyệt đối tuân theo các quy định về luật giao thông đường bộ. Thế nhưng trong lúc điều khiển xe ô tô, bị cáo chuyển hướng không chú ý quan sát, không đảm bảo an toàn nên gây ra tai nạn giao thông, hậu quả làm cho bà Nguyễn Thị B tử vong, bà Phan Thị Mỹ D bị thương tích nhẹ. Hành vi của bị cáo cần được xử lý nghiêm theo pháp luật Hình sự.

[3]. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có xem xét cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: Trong suốt quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho bị hại; Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự; đại diện hợp pháp của bị hại anh Bùi Quốc V và bị hại bà Phan Thị Mỹ D có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017). Xét thấy, bị cáo H có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1 Điều 51 và nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017). Do đó, xét theo đề nghị của Kiểm sát viên áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo đối với bị cáo H là phù hợp nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[4]. Về tang vật chứng:

[4.1] Ngày 14/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hoà, tỉnh Long An tiến hành trao trả một xe mô tô biển kiểm soát 59N2-816.43 cho bà Phan Thị Mỹ D là chủ sở hữu hợp pháp xong nên Hội đồng xét xử không đề cập, xem xét.

[4.2] Ngày 17/7/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hoà, tỉnh Long An tiến hành trao trả xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 57K-7931 kéo theo rơ móc biển kiểm soát 51R-018.33 cho Công ty TNHH dịch vụ thương mại T là chủ sở hữu hợp pháp xong nên Hội đồng xét xử không đề cập, xem xét.

[5]. Về trách nhiệm dân sự:

[5.1] Người đại diện hợp pháp của bị hại B là anh Bùi Quốc V đã nhận số tiền bồi thường xong và không có yêu cầu thêm về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không đề cập, xem xét.

[5.2] Bà Phan Thị Mỹ D đã có đơn từ chối giám định và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo H xong không có yêu cầu thêm về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không đề cập, xem xét.

[5.3] Nguyên đơn dân sự Công ty TNHH dịch vụ thương mại T không có yêu cầu về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6]. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Lương Hoàng H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Lương Hoàng H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo Lương Hoàng H 01 năm 03 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 năm 06 tháng. Thời hạn tù tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Lương Hoàng H về Ủy ban nhân dân xã H, huyện Trà Cú, tỉnh Trà Vinh theo dõi giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo H có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo H thay đổi nơi cư trú thì áp dụng Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc

người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Lương Hoàng H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm sung Ngân sách Nhà nước.

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo Lương Hoàng H có mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người đại diện hợp pháp của bị hại, bị hại, người đại diện hợp pháp của nguyên đơn dân sự vắng mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

**Nơi nhận:**

- TAND, VKSND tỉnh Long An;
- VKSND huyện Đức Hòa;
- Công an huyện Đức Hòa;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đức Hòa;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Mai Văn Hiệp**